

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del tuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007. Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones Opcionalmente puede dirigirse al lugar donde compro el producto, presentar do su Factura o Ticket de compra. establecidas en la citada norma. Quedan excluidas del período de 36 meses las baterías del producto, cuyo periodo de garantía será de 12 meses.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega de ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la repa ración del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprado v/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida

La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

## FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍ

Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQs (respuestas a preguntas mas frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía. Puedes consultar la País de fabricación: China disponibilidad del manual en:

por el RD 1/2007.

También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 WARRAN 294 294 (teléfono de soporte técnico válido solo para España). Antes de efec-

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

made by an unauthorized person. Marcas comerciales: Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas com-

© 2014 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos los derechos reservados



Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S.A.

Dirección: Pol. Ind. Einestrat - C/ Calne 1 - 03509 Einestrat. Alicante (Esnaña)

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del pro-

tered trademarks of their respective companies.

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2004/08/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004.

Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty Manufacturer Name: Energy Sistem Soyntec S.A. does not cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation.

### WARRANTY PROCEDUR

Visit the Support section at htt product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manuals, drivers and updates available, as the possibility to submit a query to the Technical Service or consult the warranty. You can check the availability of the user manual in your language at:

Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks: All company, brand and product names are trademarks or regis-

© 2014 by Energy Sistem Soyntec S.A. All rights reserved.

du produit sont exclues de la durée de 36 mois, avant comme durée de la garantie

Address: Pol. Ind. Finestrat C/, Calpe. 1 - 03509 Finestrat. Alicante (Spain).

We declare under our own exclusive responsibility that the product à cette norme.

> La garantie offerte par Energy Sistem couvre les défauts en matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un



Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 2004/08/CE of the European Parliament and of the La garantie de 36 mois est valable pour l'Union Européenne. Pour les autres pays veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

possibilité d'envoyer vos questions au service technique ou de gérer la ga-

902 294 294 (télénhone nour la gestion de la garantie valide en Espagne). Pendant la période de 36 mois à partir de la date du premier achat du produit par Avant d'effectuer un appel téléphonique, prenez en main le ticket ou la facture Energy Sistem Soyntec S.A. é responsável por gualquer falta de conformidade que le consommateur, conforme à RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. répond'achat et le numéro de série du produit. dra pour tout défaut de conformité existant au moment de la réception du bien. Autrement, your pouvez your adresser à votre vendeur avec votre facture dans les termes et sous les conditions établies dans cette norme. Les batteries

Nous mettons à votre disposition le téléphone pour la gestion de la garantie:

Quand le bien ne sera pas conforme au contrat et à la livraison du ticket d'achat Marques commerciales: Tous les autres noms de produits ou d'entreprises

sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises ou de caisse, l'acheteur aura droit à la réparation du bien, à son remplacement d subsidiaire à une réduction de prix ou à la résolution du contrat, conformément

Nom du Fournisseur: Energy Sistem Soyntec S.A.

Adresse: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe. 1 - 03509 Finestrat, Alicante (Espagne)

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

Lorsque vous entrez sur http://support.energysistem.com et sélectionnez vo
Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit:

 Auguel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes or Européen et du Conseil du 15 Décembre 2004.

Les spécifications sont sujettes à des changements sans préavis

© 2014 par Energy Sistem Soyntec S.A. Tous droits réservés.

accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que celles de l'équipe d'Energy Sistem.

tre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus

fréquentes), les guides d'utilisation, les drivers et les mises à jour, comme la Energy Sistem™ - Energy eReader Pro+

rantie. Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur: Pays de fabrication: Chine

documents normatifs de la Directive 2004/08/CE du Parlemen

exista no momento em que as mercadorias foram adquiridas durante um período de 36 meses. As baterias estão excluídas da garantia de 36 meses, tendo um período de garantia de 12 meses.

Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto devido a acidentes, mau uso ou alteração feita por

uma pessoa não autorizada.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a sua legislação específica ou o seu distribuidor local.

## FUNCIONAMENTO DA GARANTIA Visite a secão de Suporte em http

seu produto para ver as FAQ (Perguntas freqüentes), manuais, drivers e actualizações disponíveis, assim como a possibilidade de realizar uma consulta ao servico técnico ou solicitar a garantia. Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em:

tem com e seleccione o

Alternativamente, você pode preferir entrar em contacto com o distribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de compra ou factura.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas registradas: Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2014 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos os direitos reservados.

Nome do Fabricante: Energy Sistem Soyntec S.A.

Endereco: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe. 1 - 03509 Finestrat. Alicante (Espanha).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto:



rectiva 2004/08/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 15 de Dezembro de 2004.





ES ENERGY EREADER GUIA RAPIDA ProPLUS.indd

5/3/15 13:46



a White Rabbit with nink eyes ran close by her.

moment down went Alice after it, never once conside

ole went straight on like a tunnel for some way,

- - -

6 6 4

avanzadas de lectura y sus 8GB de memoria interna. Te aconseiamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y aprovechando al máximo sus prestaciones. Encuentra el manual completo del Energy eReader Pro+ en el siguiente enlace:

http://www.energysistem.com/es/guide/42492

# RESENTACIÓN GENERAI

Botón volver

🕨 Avance v retroceso de página 🛮 🕜 Puerto micro USB

Entrada tarieta micro SI

Indicador LED de carga

Botón ON/OFF Botón de refresco

Puerto iack audio

# CONTENIDO DEL PRODUCTO

- 1 x Energy eReader Pro+
- 1 x cable micro USB
- 1 x manual de usuario

# PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS

 Lector de libros electrónicos con pantalla de tinta electrónica de Fi integrado. Es un compañero ideal de lectura con sus funciones tex A9 1.0Ghz • Memoria interna: 8GB, ampliable hasta 64GB con partner with its reading functions and its 8GB of internal memory.

### Alimentación/primer uso:

Tu Energy eReader Pro+ lleva una batería recargable de litio. Inicialmente, la batería viene cargada de fábrica, pero es recomendable que realices una carga completa antes del primer uso. Recarga la batería conectando el dispositivo a la toma de corriente a través de un transformador o a tu ordenador mediante el cable micro USB Next page and previous page incluido en el producto. El tiempo de carga oscila entre las 3-5 LED charge indicator horas dependiendo de si el dispositivo está apagado o encendido ON/OFF button Para mantener la batería en excelentes condiciones te recomendamos que durante la carga lo mantengas apagado y no lo dejes 6 Audio jack port cargando más de 8 horas.

## Encendido y apagado:

Para encender tu eReader, pulsa el botón encendido/apagado 4 1x Energy eReader Pro+ durante unos segundos. Para apagar el dispositivo, mantenga pulsado el botón encendido/apagado 4 hasta que aparezca el menú 1 x user manual de apagado, a continuación escoge la opción "Aceptar". Una pulsación breve del botón encendido/apagado 🙆 bloquea/desbloquea el dispositivo. En el modo bloqueo o apagado, el dispositivo muestra una imagen en su pantalla.

ergy Sistem<sup>™</sup> thanks you for buying the new Energy eReader • 6" E-Ink® eBook reader, 16 levels grevscale, high contrast and 758 navegación y el libre acceso a tu correo es posible gracia a su Wi- integrada de alta velocidad. Procesador de doble núcleo ARM Cor- vour emails is possible thanks to its integrated WiFi, Ideal reading memory: 8GB, expandable up to 64GB with an SD/SDHC card. We recommend you to read this manual to enjoy your device in a safe way and with maximum performance. Find the whole Energy eReader Pro+ user manual on the following link:

Reset hutton

Micro USB port

Micro SD card input

Refresh button

INTRODUCTION

### Battery Management/First use:

Your Energy eReader Pro+ has a rechargeable lithium battery. Pro+ grâce au lien suivant: Initially the battery is charged at the factory, but it is highly recommended that you perform a full charge before the first use. Recharge the battery by connecting the device to the outlet through a transformer or to your computer using the micro USB cable included with the product. The charging time ranges between 3-5 PRESENTATION GENERAL hours, depending on if the device is turned off or running. In order to keep the battery in good condition, we recommend that you turn

## Switching On and Off:

To switch on your eReader, press the power button 4 during a few 5 Port jack audio seconds. To turn off your eReader, hold the power button 4 until the power off menu appears, and press the option "OK". One press of the power button 4 locks/unlocks the eReader. On the lock or switch off mode, the device shows a picture on the screen.

# CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

Energy Sistem<sup>™</sup> your remercie pour l'achat du nouveau Energy - Lecteur de livres électroniques avec écran E-Ink® de 6". 16 niveaux der Pro+, iDeseamos que lo disfrutes! Este nuevo lector de libros 6", 16 niveles de gris y alto contraste. Resolución 758 x 1024 pixels / 212 dpi • Touch screen with integrated and adjustaelectrónicos tiene una pantalla E-lnk® táctil de 6" v su función xels / 212ppp • Pantalla táctil con luz integrada y regulable para touch screen and a screenlight function which allows you to read ble light to read under any lighting condition • Maximum speed with nouveau lecteur de livres électroniques nossède un écran E-lnk® • Écran tactile avec lumière intégrée et ajustable pour lire dans screenlight te permite leer en espacios con poca luminosidad. La leer baio cualquier condición de luminosidad wi-Fi under all lighting conditions. The navigation and free access to built-in Wi-Fi accessor. des endroits avec peu de lumière. La navigation et le libre accès vitesse maximale • Processeur dual core ARM Cortex A9 1.0Ghz à votre courriel est possible grâce à son WiFi intégré. C'est un • Mémoire interne : 8 Go, extensible jusqu'à 64 Go avec des cartes partenaire idéal de lecture avec ses fonctions avancées de lecture micro SD / SDHC. et ses 8Go de mémoire interne. Nous vous conseillons de lire le

## manuel d'utilisateur pour profiter du produit d'une manière plus

### trouver le manuel d'utilisateur complet de votre Energy eReader

6 Bouton Reset it off while charging and not leave it charging more than 8 hours.

1 x Energy eReader Pro+

1 x câble micro USB

1 x manuel d'utilisateur

INTRODUCTION

# Avancer et reculer de page 💮 Port micro USB

Indicateur LED de chargement 🔞 Entrée carte micro SD Bouton actualisation de page

sûre et profiter au maximum de toutes ses capacités. Vous pouvez

Bouton ON/OFF

## Allumer/Éteindre

### rant quelques secondes. Pour l'éteindre, restez appuyer sur ce même bouton 🙆 jusqu'à ce qu'apparaisse le mode de veille, ensuite choisissez l'option "OK". Une brève pulsation sur le bouton Power 🙆 bloque/débloque l'appareil. En mode blocage ou éteint, le dispositif montrera toujours une image sur son écran.

laisser se charger durant plus de 8 heures.

Votre Energy eReader Pro+ possède une batterie rechargeable de

re utilisation. Rechargez la batterie en connectant le dispositif à la

prise électrique grâce à un transformateur ou à votre ordinateur

vous recommande de le recharger en étant éteint et de ne pas le

Pour allumer votre eReader, appuyez sur le bouton Power 👍 du-

agradece-lhe nor adquirir o novo En Parceiro ideal de leitura com suas funções de leitura e sua me- 64 GB com cartas micro SD / SDHC. mória interna de 8GB. Recomendamos que você leia este manual para o seu dispositivo de uma forma segura e com o máximo desempenho. Encontre o manual do usuário do Energy eReader Pro+

no seguinte link: http://www.energysistem.com/pt/guide/42492

### lithium. La batterie vient chargée depuis l'usine, mais il est recommandable que vous réalisiez une charge complète avant la premiè-

en utilisant le câble micro USB inclus dans le produit. Le temps de Avancar e retroceder página

charge varie entre 3-5 heures, dépendant si l'appareil est éteint ou allumé. Pour garder la batterie dans d'excellentes conditions, on

Porta de áudio-iack

1 x manual do Usuário

• Leitor eBook com tela F-lnk® de 6" escala de cinzas com 16 níveis r Pro+ desejamos que tire o major proveito. Este novo eReader e alto contraste. Resolução 758 x 1024 pixels / 212 ppi • Tela táctil nossui uma tela táctil F-lnk® de 6" e sua função screenl ight que com luz integrada e ajustável para ler em qualquer condição de iluhe permite ler em todas as condições de illuminação. A navegação minação • Wi-Fi integrado de alta velocidade • Processador ARM e acesso aos seus e-mails é possível gracas ao WiFi integrado. dual-core Cortex A9 1.0Ghz • Memória interna: 8 GB. expansível até

## Gestão da bateria/Primeira utilização:

Seu Energy eReader Pro+ tem uma bateria de lítio recarregável. Inicialmente, a bateria é carregada na fábrica, mas é altamente recomendado que você realize uma carga completa antes da primeira utilização. Recarregue a bateria conectando o dispositivo a uma tomada átravés de um transformador ou ao seu computador usando o cabo micro USB incluído com o produto. O tempo de carga varia entre 3-5 horas, dependendo se o dispositivo está desligado ou em funcionamento. A fim de manter a bateria em boas condições, recomendamos desligá-la durante o carregamento e não deixá-la carregar mais de 8 horas.

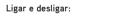
Botão de Reset

Porta Micro USB

Botão Actualizar

Entrada de cartão MicroS





Para ligar o seu eReader, pressione o botão de ligar 🙆 durante alguns segundos. Para desligar o seu eReader, segure o botão de ligar 🙆 até que o menu desligar aparece e pressione a opção "OK" Um toque no botão de ligar 🙆 bloqueia/desbloqueia o eReader. No bloqueio ou modo desligar, o dispositivo mostra uma imagem

